

PRECIO  
¢ 0.35

# EL TIEMPO

CIRCULA  
LOS LUNES



Año 1 — Nº 4 — San José, Costa Rica

Director: JULIO C. SUÑOL

Lunes 1º de diciembre de 1958

*Atentaron contra autoridades!*

# DETUVIERON A 15 EN HEREDIA

(INFORMACION EN PAGINA 9)

# 200 MIL VOTOS OFRECEN ROJOS A LARRAZABAL

(INFORMACION EN PAGINA 11)

# Tuzo peleará en Berlín con campeón alemán

(INFORMACION EN PAGINA 15)



**LLEGO EL FIN DE AÑO.**—A la izquierda un grupo de señoritas estudiantes de secundaria, de las que tradicionalmente van al Parque Nacional a repasar las lecciones para rendir las pruebas de fin de curso que conllevan las ansiadas vacaciones, la Navidad y las Fiestas.— A la derecha, una madre, con su pequeña observa la juguetería que exponen los "chinameros" de la Plaza de la Artillería que se instalan apenas, rompen las brisas decembrinas.

*Las dos gráficas resumen el espíritu de Navidad.— (Foto EL TIEMPO DE COSTA RICA, por Bákit)*



# FIGUERES REHUSA COMENTAR REUNION EN CASA DE SOTELA

En forma negativa contestó el señor ex-Presidente don José Figueres a un periodista de EL TIEMPO cuando éste le pidió un reportaje en el que expresara su criterio con respecto a la comentada reunión verificada por personalidades políticas del país en casa del Diputado ehandista don Orlando Sotela.

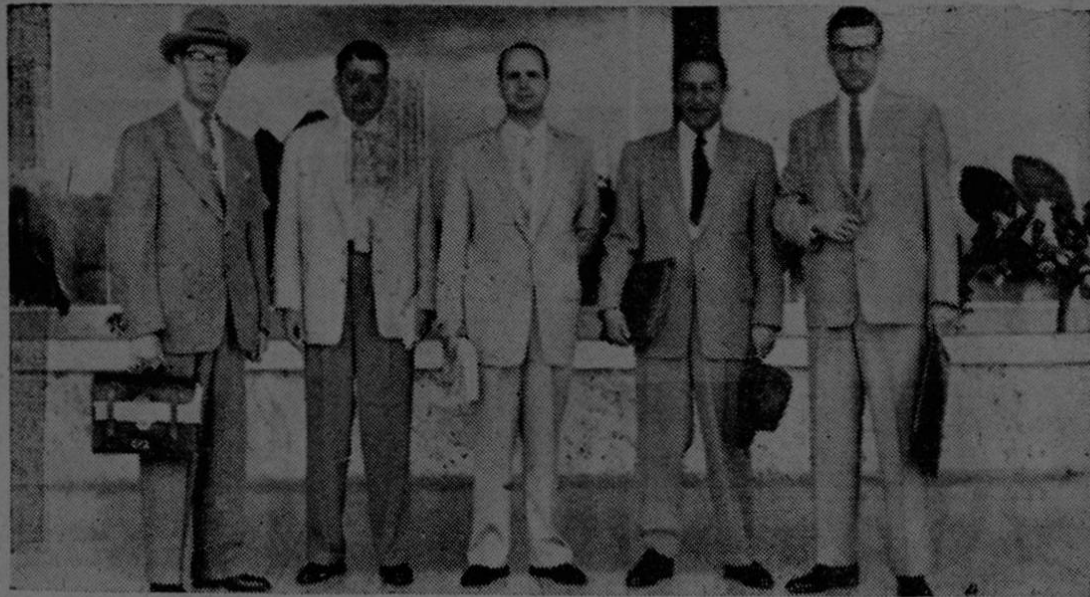
Como sobre este asunto se han hecho públicas declaraciones en sentido divergente, e incluso el diario "La República" editorializó e informó sobre



**DON JOSE FIGUERES**  
...no habla...

el suceso criticando al Presidente Echandi por haber asistido a la reunión, tesis que EL TIEMPO DE COSTA RICA no compartió según lo expusimos en nuestro editorial del pasado lunes, creímos conveniente recabar la opinión del propio señor Figueres sobre si puede o no el Presidente de la República hacer acto de presencia en una reunión de carácter político. Por ello, en interés de nuestros lectores, tratamos de obtener del señor Figueres un pronunciamiento al respecto. Pero el ex-Presidente manifestó al redactor que no tenía la intención de conceder las declaraciones pedidas. Sin embargo, ante la insistencia del periodista, el señor Figueres prometió enviar en el curso de la semana un artículo comentando el asunto. Lamentablemente, por lo visto el señor Figueres decidió no dar declaraciones públicas y no nos remitió el prometido comentario, ratificando así su primera negativa a contestar las preguntas del periodista.

## LLEGO A EL SALVADOR LA MISION PARLAMENTARIA DE COSTA RICA



**PARLAMENTARIOS EN VIAJE.**—Aparecen en la foto los miembros de la Asamblea Legislativa de Costa Rica que ayer partieron hacia El Salvador para asistir a la reunión preparatoria del Congreso de Congresos que habrá de celebrarse próximamente. De izquierda a derecha, aparecen los Diputados Enrique Fonseca Zúñiga, César Solano Sibaja, el Dr. Alvaro Montero Padilla, Presidente de la Asamblea, y los Lics. Hernán Cordero Zúñiga y Fernando Volio Jiménez.— (Foto EL TIEMPO DE COSTA RICA, por BAKIT).—

Llegaron ayer a El Salvador los diputados costarricenses que forman la parlamentaria que en representación de la Asamblea Legislativa, va a reunirse con colegas centroamericanos para lanzar las bases de un Congreso de Congresos Centroamericanos.

Se nos informó que el fin ulterior de este Congreso de Congresos es lograr una unificación de las legislaciones fundamentales de los países istmeños. Los Diputados costarricenses que llegaron a El Salvador a cumplir esta misión, son los señores Dr. Alvaro Montero Padilla, Presidente de nuestra Asamblea Legislativa, Enrique Fonseca Zúñiga, Lic. Hernán Cordero Zúñiga, Lic. César Solano y Lic. Fernando Volio.

### "EL TIEMPO"

OFICINAS: 75 varas al Norte del Hotel Costa Rica, Frente a "La Nación" —Tél. J-3325  
Circula en todo el país y en el extranjero  
DIRECTOR: Julio C. Suñol  
Jefe de Redacción: William Barrantes C.  
Gerente: Oscar Bákit.  
Agente de Anuncios: Luis Portela  
PLANTA DE REDACCION: William Barrantes, Isberto Montenegro, Oscar Bákit, Manuel Zúñiga, Ana Antillón y Luis Cartín.  
FOTOGRAFO: Beltrán Meza.

# REINA DE LAS FIESTAS SALE PARA CENTRO AMERICA

La Reina de las Fiestas Cívicas de este año, señorita Clara Diana Alvarado Gamboa, electa en la noche del sábado pasado, saldrá el próximo miércoles hacia Centro América, encabezando una Delegación especial que lleva por misión invitar, en las personas de los Presidentes de las Repúblicas del Istmo, a los pueblos hermanos para que concurran a nuestros festejos cívicos de fin de año.

La Delegación estará compuesta por la señorita Alvarado Gamboa, dos miembros del Comité de Festejos de la Comisión de Fiestas y un representante del Instituto Costarricense de Turismo. Visitará a los países de Centro América y también Panamá.

## DIPUTADO BRENES CASTILLO DICE IRA A LOS ESTADOS UNIDOS Y HABLARA ANTE CONGRESO

"En marzo viajaré a los Estados Unidos para hablar ante el Congreso de ese país sobre asuntos que interesan a nuestros pueblos latinoamericanos", dijo el Diputado del Partido Independiente, señor Juan Guillermo Brenes Castillo, en declaraciones para EL TIEMPO DE COSTA RICA.

"Voy a decirles muchas cosas a los norteamericanos", agregó, "sin pararme en prejuicios absurdos".  
Informó a EL TIEMPO el diputado Brenes Castillo, que está estudiando intensamente el idioma inglés porque "le gustaría hablarles en su propio idioma a los norteamericanos".  
"A mí me han acusado de comunista pero eso no es cierto. Lo que pasa es que yo soy un auténtico defensor de los intereses populares" dijo Brenes Castillo cuando el periodista mantuvo una charla informal con él en los pasillos de la Asamblea Legislativa.  
Entre las cosas que voy a decir —refirió Brenes— es que la muerte de un gran hombre público nuestro, el Dr. Adolfo Jiménez de la Guardia, se debió a la visita del Dr. Milton Eisenhower a nuestro país.  
Cuando el periodista le interrogó sobre si llevaría la representación de la Asamblea Legislativa ante el Congreso de los Estados Unidos, dijo Brenes: "no sé; lo que sí sé es que iré a los Estados Unidos y hablaré ante el Congreso porque me interesa decir muchas cosas que a mi juicio podrían ser importantes para las mejores relaciones entre ese gran país y los países de Latinoamérica".

los hermanos países para que en cada uno de ellos se designe una Reina de Simpatía, la cual será invitada especial de la Reina de las Fiestas de nuestro país en calidad de Dama de Honor.  
El Instituto Costarricense de Turismo, por todos los medios a su alcance, desarrollará una fuerte propaganda en Centro América para estimular la afluencia de turistas a Costa Rica en esta época de fin de año.

## SOLUCIONADO CONFLICTO SOBRE CARRETERA A ATENAS

Por fin ha sido solucionado satisfactoriamente el conflicto que se había venido planteando entre el ICE y el Ejecutivo con relación a la construcción del tramo de carretera entre La Garita y Atenas. Según los informes que hemos logrado recabar al respecto, será en el próximo mes de enero cuando se inicien los trabajos de construcción de esta importante y necesaria vía de comunicación.

Hace algunos días se verificó una reunión entre personeros del ICE, el Ministro de Economía Ing. Hernández Volio, y los Diputados de Atenas señores González Murillo y Chavez Soto, en la que se expusieron los puntos relativos a este asunto, llegándose a una conclusión satisfactoria cuando los personeros del ICE informaron que dicho organismo aportará de inmediato la suma necesaria para la realización de la obra por la cual han venido luchando tan tesoneramente los citados señores Diputados.

Los señores Chaves Soto y González Murillo hicieron a un redactor de EL TIEMPO manifestaciones en el sentido de lo satisfechos que se sienten por la forma en que el asunto a sido resuelto, y su agradecimiento para con los funcionarios del ICE y el Ministro de Hacienda por la forma seria en que conjuntamente enfocaron el problema hasta darle feliz solución.

## Joyería Central Relojera Ltda.

25 varas al Este de LACSA

El mejor sistema de Clubs. Usted escoge lo que necesite de la gran existencia que tenemos. Verdaderas no vedades para regalos.

HAGA CON TIEMPO SU SEPARACION

Visítenos y le daremos informes completos sobre nuestro excepcional sistema

de VENTAS EN CUENTA CORRIENTE.

### - Resultados de la lotería de ayer -

PRIMER PREMIO .... Nº 45 SERIE ..... Nº 731  
SEGUNDO PREMIO .... Nº 77 SERIE ..... Nº 996  
TERCER PREMIO ..... Nº 51 SERIE ..... Nº 923





diga

Feliz Navidad

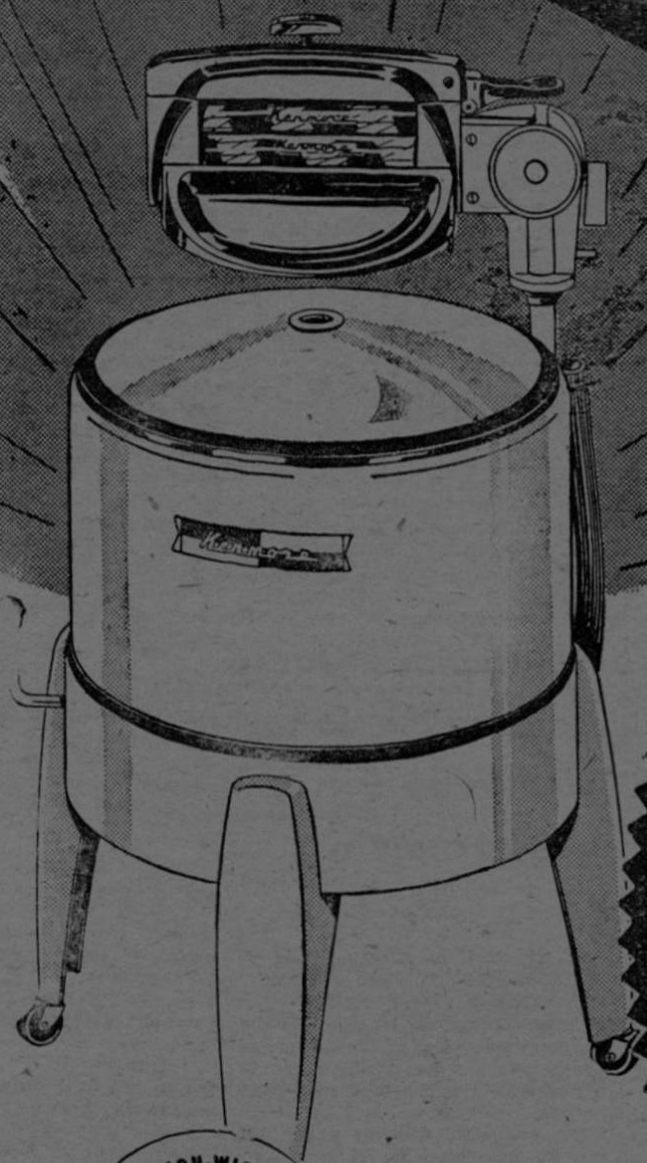
CON REGALOS DE SEARS

NUESTROS CONCURSOS DE PREMIOS SERAN MEJORES PRECIOS:

**AHORRESE**  
C 197.00  
El precio Regular  
Es de  
C 1.275.00

**FIJESE..**  
Vale la pena  
que Ud. se decida  
cuanto antes  
pues este precio es  
**SOLAMENTE**  
**POR ESTA**  
**SEMANA**

**YO DIGO...**  
Esta es la  
mejor oferta  
que jamás le  
hayamos hecho.



SERVICIO GARANTIZADO  
EN LO QUE LE VENDEMOS

UN FABULOSO STOCK  
DE REPUESTOS  
GARANTIZADO POR  
NUESTRO LEMA DE  
SATISFACCION  
GARANTIZADA

**APRESURESE**  
**Y APROVECHE ESTA GANGA**

**C 1098**

Contado  
C 110.00 de Prima  
C 55.00 Mensual

**ESTAMOS CONVENCIDOS QUE NO EXISTE UNA LAVADORA DE BOLILLO MAS FINA POR ESTE BAJISIMO PRECIO**

Bolillos de aluminio con presión regulada y switch de seguridad.

Capacidad familiar.

Recubierta de porcelana para evitar corrosión.

Tornillo ajustador de eje de presión.

Un año de garantía en la unidad sellada, servicio y repuestos.

Despacho gratis hasta su casa.

Satisfacción garantizada a su precio de venta

**SEARS**

Use el Sistema Sears de Pagos Fáciles

TELEFONOS: 2763 - 1915 - 2813 - APARTADO 3024 - FRENTE AL CARMEN - ABIERTO TODOS LOS DIAS de 8 a.m. a 6 p.m. y de 2 p.m. a 9 p.m.



# Arreglo de deuda francesa irá en convocatoria a extraordinarias

El proyecto de ley que procura el arreglo definitivo de la deuda francesa, es decir, reglamenta el pago de la obligación, será incluido en la convocatoria a sesiones extraordinarias que hará el Ejecutivo para que la Asamblea Legislativa labore durante los meses de diciembre, enero, febrero, marzo, abril y mayo próximos.

Según hemos sido informados en fuentes del Ejecutivo, la convocatoria se hará originalmente para conocer de tres importantes asuntos: la reforma penitenciaria anunciada por el Ministro de Gobernación el viernes pasado, el proyecto de exención de impuestos aduanales a los abonados, y una modificación al presupuesto de la República para atender a los pagos de sueldos a trabajadores de Obras Públicas y a los Diputados de la Cámara.

El proyecto de arreglo de la deuda francesa, cuyo dictamen ya se encuentra listo, será incorporado a la Orden del Día correspondiente ampliación de la convocatoria, ya que existe profundo interés por dejar arreglado este asunto en forma definitiva en lo que resta del presente año. Sabemos incluso que algunos señores Diputados tienen la intención de pedir la dispensa de trámites de este proyecto y la alteración de la Orden del Día a fin de darle trámite preferencial, por conside-

rar que tal cosa es el necesario complemento al llamado “pacto de caballeros” acordado hace algunos días entre el Ministro de Hacienda y la gran Comisión de la Asamblea Legislativa que se nombró para estudiar y resolver el asunto del presupuesto nacional para el año entrante.

Dice Reina de las Fiestas.—

## ME SIENTO HALAGADA POR ESTE GRAN HONOR —

“Hay en Costa Rica muchachas muy bellas que merecen más que yo el título, y por ello me siento más halagada con este inmerecido honor que se me hace al designarme Reina de las Fiestas de 1958-1959” —manifestó a un periodista de EL TIEMPO la señorita Clara Diana Alvarado Gamboa, quien en la noche del sábado pasado fue proclamada Reina de las Fiestas de Costa Rica.

BELLEZA MORENA.

De una espléndida belleza morena, con un bello rostro enmarcado por sedosa cabellera



Srta. Clara Diana Alvarado G.

negra, ojos expresivos y simpáticos, Clara Diana lleva con gran donaire sus 18 años de edad y su gracia juvenil, pudiendo decirse de ella que es la fiel representante de la mujer costarricense. Educada en el austero hogar constituido por el Lic. Marco Antonio Alvarado y la pintora nacional doña Consuelo Gamboa de Alvarado, Clara Diana sintetiza en su persona la cultura de sus padres y la picardía de la edad, sin que la elegancia de sus gestos y palabras se pierda en la futilidad de una conversación. Cuando ayer la entrevistamos en su casa de habitación, pudimos notar en ella resabios de la sorpresa tan agradable que para sí constituyó el haber sido escogida para representar a la mujer tica en los festejos de fin de año. Y visiblemente emocionada todavía, nos dijo:

NO LO ESPERABA

—No puedo menos que sentirme profundamente halagada

como mujer joven que soy. Por este inmerecido honor de que me han hecho objeto. No lo esperaba y para mí ha sido una gran sorpresa, aunque no puedo decir, sin pecar de insincera, que no ha sido grata. Pero ya que fui favorecida en esta forma, no puedo menos ahora que cumplir gustosa la misión que se me encomienda. Para comenzar, y por intermedio de EL TIEMPO DE COSTA RICA, deseo enviar a todos los costarricenses un mensaje de alegría en esta época tradicional en que las noches son más largas el frío levanta el espíritu de las gentes y la actividad nacional adquiere una vibración inusitada por la vecindad de la Navidad y el Año Nuevo. Y este mismo mensaje para mis compatriotas lo llevaré gustosa a los pueblos de los hermanos países centroamericanos, en cumplimiento de la misión que la Comisión de Fiestas ha puesto en mis manos.

LE AGRADA LA MISION

Aunque yo no tengo experiencia alguna en esta clase de embajadas, estoy plenamente convencida de que podré llevarla a feliz término porque me agrada y pondré en ella toda mi voluntad. Al mismo tiempo deseo hacer público reconocimiento a la Comisión de Fiestas y a los personeros del Instituto de Turismo por la forma brillante en que han estado organizando los festejos de que seré soberana. Creo que ellos han estado laborando con el mejor deseo de innovar esta clase de actividades que desde hace algunos años han venido siendo las mismas. Para terminar deseo pedir a todos los compatriotas que me ayuden a hacer de las fiestas de este año un acontecimiento realmente grato para todos. Creo que todos juntos podemos divertirnos sanamente y dar a las fiestas de este año un sentido de cordialidad y nacionalismo que a todos dejará satisfechos”.

## MARGINALIA

— Por CRONOS —

Se informó ayer que los Secretarios Generales de los Partidos Liberación Nacional e Independiente habían celebrado una importante entrevista con miras a la unificación de los dos grupos políticos. La noticia no causa mayor sorpresa pues esa unión se esperaba desde hace mucho tiempo, dada la necesidad que recíprocamente se tienen los dos mencionados partidos. Pero si es probable que más de un personaje de nuestra vida pública pegue tamaño “brinco” si la fusión de los liberacionistas e independentistas se lleva a cabo, pues para los primeros será reconocer la necesidad que en la Asamblea tienen de los segundos, y para éstos será como aceptar que estaban equivocados cuando se separaron del núcleo matriz durante la pasada campaña.

Y ya que hablamos de esto, vale la pena considerar la actitud que en la reconciliación de los dos partidos asumirá el Diputado Juan Guillermo Brenes Castillo, quien se puede señalar como el Diputado independiente cierto que el Diputado Brenes Castillo del Partido ídem, o algo así como la minoría de la minoría. Por ello siempre ha asumido una actitud definitivamente independiente, por lo que sus propios compañeros lo tienen “purgado”. Pero él, como cierta marca de whisky, sigue tan campante. Ahora anuncia que dentro de poco irá a los Estados Unidos a “cantarle cuatro cosas” a los machitos de allá. Nosotros, por consuelo, schemos que hará lo que dice. Si le aconsejamos que lo haga en español, y no en el poco inglés que pueda aprender de aquí a entonces porque es peligroso que al final se le traben la lengua y lo que quiso decir como crítica se entienda como elogio. Eso sería fatal para todos. Conque ya sabe, Diputado, a cantarles a lo tico para que no haya dudas.

Cuando el sábado pasado llegamos ocasionalmente a la Asamblea Legislativa, nos encontramos con que la sesión había terminado y los señores Diputados estaban celebrando algo, pues todos tenían sendos vasos en la mano. Al inquirir la razón del ágape quedamos más curiosos todavía, dada la diversidad de respuestas. Unos nos dijeron que celebraban la clausura del segundo período de sesiones ordinarias. Otros que estaban despidiendo a la Delegación de la Asamblea que partía al día siguiente hacia San Salvador. Alguno mencionó la aprobación del presupuesto como razón de la fiesta. Y por último, un señor Diputado que por cierto es muy amigo del Gobierno, nos dijo que de lo que se trataba era de demostrarle al Presidente Echandi que la Cosa Presidencial no tiene derechos exclusivos para celebrar fiestas y que también la Asamblea Legislativa puede hacerlas aun sin motivo.

## Boicot a barcos con bandera de conveniencia —


AMSTERDAM, Noviembre 30 (Especial para EL TIEMPO DE COSTA RICA).—En apariencia está a punto de empezar un boicot de cuatro días a los barcos que navegan con banderas de conveniencia, a pesar de un fa-

llo de la justicia local que ha declarado que ese boicot es ilegal. El boicot es apoyado por los sindicatos obreros de 62 países, inclusive Estados Unidos, y lo auspicia además la Federación Internacional de obreros

del transporte. Los barcos que en este caso serían afectados por el boicot que se encuentran actualmente en este puerto, navegan con banderas de Liberia, Panamá, Honduras y Nicaragua.

**PARA SUS REGALOS DE NAVIDAD**

Scriba y González, Avenida Central



No pierda el tiempo . . . Lea EL TIEMPO

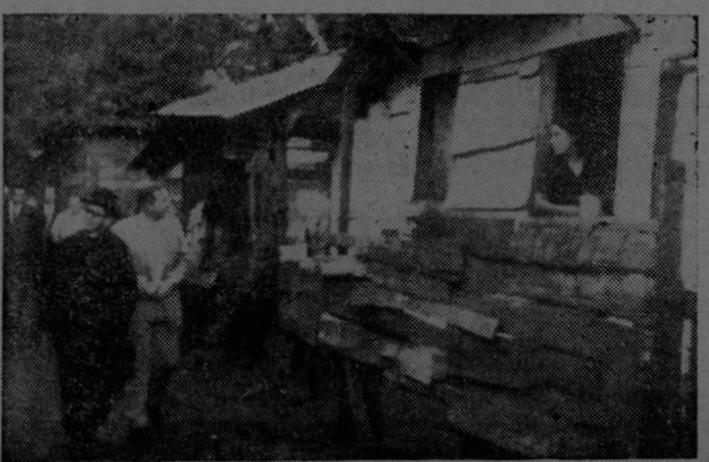
## Nehru pide encarar espiritualmente problemas de la guerra atómica

Calcuta Noviembre, 30 (Especial para EL TIEMPO DE COSTA RICA) El Primer Ministro Nehru pidió al mundo que encarare desde una posición espiritual todos los problemas que se han creado con los problemas de la posibilidad de una guerra atómica.

Los regímenes militares y políticos son los que controlan el desenvolvimiento científico —dijo Nehru— y los hombres de ciencia van amarrados al carro del Estado.

También dijo Nehru que India no teme a Rusia, China ni siquiera a Pakistán. Y que a menudo los europeos y los norteamericanos preguntan si India teme la agresión de Rusia y de la China. Yo quiero decir —apuntó el líder indú— “que no tengo en mi mente el menor temor”.

## Visita a zonas de tugurios en el Area Metropolitana



Miembros de la Junta Directiva del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo, visitaron recientemente las zonas de tugurios en el Area Metropolitana. 2 millones y medio de colones destinará el INUVU en 1958 para su erradicación, lo cual significará para el país el comienzo de una nueva etapa de erradicación en la zona más densamente poblada: EL AREA METROPOLITANA.

## Partido blanco lleva ventaja sobre colorados en Uruguay

MONTEVIDEO Dic. 1, a la 1 a.m. (Por Hilo Directo para EL TIEMPO DE COSTA RICA). El partido Nacional (Blanco) llevaba a medianoche casi 10.000 votos más que el colorado, que gobierna al Uruguay desde hace cincuenta años. Los blancos, descontentos ya el triunfo se lanzaron a las calles de esta capital agitando banderolas y lanzando vivas a todos sus candidatos, pese a que hasta ahora sólo se ha escuchado la tercera parte de la votación.

No cabe duda que el Presidente Echandi confundió lamentablemente la integración de su Gabinete, por desconocimiento absoluto de las vocaciones de cada uno de los Ministros. Así vimos cómo al principio el señor Vargas Gené prefería ocuparse de los asuntos de otros Ministros en vez de los del suyo. Ahora tenemos al señor Ministro de Agricultura dedicado a impulsar las obras públicas, “comiéndose el maná” de don Espíritu, y, como si eso fuera poco, asumiendo también el puesto de su colega don Alfredo Vargas en el Instituto de Turismo. Don Jorge Borbón quiere convertir en un parque nacional de indistigible atracción turística a la finca La Cinchona. De todo esto lo que nos queda es el total convencimiento de que don Jorge es el más versátil de los Ministros de don Mario Echandi, algo así como un “hombre banda” que toca todos los instrumentos.



# Una sucinta historia del Ferrocarril al Pacífico

"El manejo del Ferrocarril al Pacífico ha de ser — y lo es — una buena prueba de nuestra eficiencia administrativa".

RICARDO JIMENEZ O.

Una muestra de la eficacia del Estado como Empresario es el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico. Desde que se decretó su autonomía comenzaron a producirse superávit considerables, los cuales se han destinado a obras de rehabilitación de la empresa, tales como la reciente adjudicación de tres licitaciones para la adquisición de tres modernos coches de pasajeros, algunos carros de carga, dos locomotoras Diesel hidráulicas, la adquisición de terrenos para la ampliación de la estación central de San José. La instalación de la Aduana Auxiliar, la cual ha dado excelentes servicios al comercio exportador e importador de la República, es parte también de la inversión de esos superávits.

## COMPRA DE LANCHONES

La compra de varios lanchones para auxiliar la carga y descarga de los vapores que llegan a Puntarenas, trabajo que anteriormente se efectuaba únicamente por el muelle, ha sido de gran importancia. Mientras dos barcos descargan en el brazo de la "L" del muelle, estas embarcaciones de desembarco hacen el trabajo con los que se encuentran fondeados en la ensenada. La poca capacidad del muelle motivó, antes de adquirirse estas unidades, el retiro de algunas compañías navieras, debido a la tardanza en las operaciones. Actualmente se ha solucionado en parte el problema.

La adquisición de todo ese equipo asciende aproximadamente a nueve millones de colones.

## NUEVOS PROYECTOS

Existen, además, algunos proyectos en estudio. Uno de ellos es el del ferrocarril Coyolar-Quepos, el cual habilitaría una extensa zona agrícola. En manos del Poder Ejecutivo se encuentra un pro-

La compra de lanchones.— Nuevos proyectos.— Lo económico: datos halagadores.— El "burrocarril".— Se abren primeras oficinas.— La electrificación.— Rueda el progreso.— Explotarán máquinas...?

Por DOMINGO CAAMAÑO SAENZ.

yecto de ley por el cual se autorizaría al Ferrocarril Eléctrico al Pacífico a la construcción de un moderno salón restaurante en Puntarenas; sería similar al del Balneario de Ojo de Agua en cuanto a moralidad, eficiencia y contribuiría a aumentar el turismo.

## LO ECONOMICO: DATOS HALAGADORES

En cuanto al aspecto económico de la empresa los datos estadísticos son halagadores. De 1950 a 1957 se movilizó 2.185.201 toneladas, con un aumento creciente de año en año; en concepto de fletes durante este período se han recaudado C 36.632.695.73. Esto nos demuestra la enorme importancia de esa empresa estatal; pertenece a todos los costarricenses y, por lo tanto, no se escatiman esfuerzos en hacerla progresar.

## EL "BURROCARRIL"

Sus años mozos se remontan a 1857 con el llamado "Burrocarril". Un humilde burro era el encargado de hacer rodar seis coches ómnibus sobre una trocha de dos metros de ancho por tres leguas de largo. Dos rieles colocados sobre rústicos troncos de árbol, pequeños puentes de madera, cuyas tablas no se ajustaban, hacían las veces de alcantarillas, y aquel modesto vehículo haciendo el recorrido entre Barranca y Puntarenas a una velocidad de cinco kilómetros por hora.

Llega el año 1895 y, el primero de setiembre Mr. H. Lynn, contratista para los trabajos del ferrocarril, en acto simbólico, da la primera palada para iniciar esta obra de trascendencia histórica y

económica en la vida nacional. Se suspenden los trabajos al llegar a las márgenes del Río Grande. Era necesaria la construcción de un puente de 208 metros de largo por cinco de ancho, con una elevación de 93 metros sobre el nivel del río. Hubo que esperar al año 1902 en que la compañía norteamericana Milliken Brothers ejecuta la obra con un costo de \$ 131.981.26 (pesos oro costarricenses).

## ABREN OFICINAS

La etapa más importante de este esfuerzo nacional es la apertura al público de las primeras oficinas del Ferrocarril el 23 de enero de 1903. Se instalaron en el segundo piso de La Alhambra; actuó don Otto Kiley como primer Administrador y don Manuel Aragón como primer Intendente. La locomotora "María Cecilia" entra en servicio. Su nombre en homenaje a la señorita Cecilia Lynn Iglesias, hija del contratista. Al ingeniero Warren H. Knowlton le tocó concluir los trabajos, uniendo las estaciones de Cascajal y El Roble el 22 de julio de 1910. Al

día siguiente corre el primer tren directo de Puntarenas a San José, inaugurando el servicio de pasajeros entre nuestro puerto del Pacífico y la ciudad capital.

## ELECTRIFICACION

Ininterrumpido es el desarrollo de la empresa. El 25 de setiembre de 1926 se contrata con la Compañía A. E. G. de Alemania, la electrificación del Ferrocarril, trabajo que termina el 6 de abril de 1930.

A pesar de los vaticinios, pues se creía que la máquina explotaría al recibir la primera carga eléctrica, el 8 de abril de 1930, don Carlos Holkemeyer, Jefe de Montaje, se hizo cargo de los mandos, y la máquina partió rumbo hacia Puntarenas, trepidando sobre las paralelas del progreso.

Actualmente nadie se asombra de las innovaciones que introduce esta empresa netamente nacional. Las discusiones no giran alrededor de si las nuevas máquinas explotarán o no, sino sobre quién descansa la responsabilidad de pagarlas.

## RUEDA EL PROGRESO

Muchas discusiones se han producido en el campo teórico, acerca de la conveniencia o inconveniencia de la actividad del Estado como empresario; la realidad nos pone ante nuestros ojos un ejemplo de eficiencia, que es timbre de orgullo para todos los costarricenses. Las ruedas del progreso no detienen esa marcha. El relé, que intenta disertar sobre las inconveniencias de la empresa estatal, encontrará que su gramática puede ser muy depurada, que su estilo es muy elegante, sus supuestos preñados de audacia, pero que el progreso rueda, sin detenerse, sobre dos paralelas.

## PLANILLAS DE RELEVOS PARA TELEGRAFISTAS

La Contraloría General de la República se pronunció en cuanto al pago de los relevos de telegrafistas del Telégrafo Nacional y del Ferrocarril al Pacífico. El pago a estos trabajadores lo hacían directamente los relevados, a quienes luego la Tesorería Nacional re-embolsaba el gasto. Según el criterio contralor después de que se hayan re-embolsado a dos estos gastos debe hacerse una planilla con el nombre de los relevados y que esta se haga de acuerdo a un procedimiento que no atrase dicho pago.

En el Teatro Nacional.—

## Se presentará el 10 de diciembre la comedia 'Mujeres'

El miércoles 10 de diciembre su birá a escena en el Teatro Nacional la comedia de Clara Boothe Luce; "Mujeres". Esta comedia que ahora da con gran finura psicológica y con un delicado y, sin embargo, cálido sentido del humor en el mundo de las mujeres elegantes, constituye una de las piezas más representativas del teatro norteamericano contemporáneo. Entrenada en Broadway en 1929 "Mujeres", ha, desde entonces, recorrido los principales escenarios del mundo despertando siempre un auténtico interés en el público.

Llega ahora a nuestro teatro Nacional gracias al esfuerzo y al entusiasmo de un grupo de señoras que han venido ensayando la comedia, por espacio de varios meses, bajo la experta dirección de Lucio Ranaucci. "Mujeres" es una obra difícil y complicada, no solamente porque tiene un repertorio de 36 actrices y se desarrolla en doce cuadros, sino por que el diálogo y la caracterización de los personajes requieren un enorme concentración por parte de las actrices. Creemos, por haber visto uno de los últimos ensayos, que

la presentación del próximo día 19 en el Nacional será para nuestro público una agradable revelación de madurez artística ya que todas las

COTURNO

## SE INAUGURA HOY POR LA NOCHE EL CLUB 21

El Club 21 se inaugura hoy por la noche con la asistencia de la Reina de las Fiestas Cívicas, Señorita Clara Diana Alvarado Gamboa, según lo manifestaron los dueños de este negocio.

El Club 21, cuyos propietarios son los señores Felco García, Juan Amighetti y Enrique Castro, abre sus puertas esta noche con la pretensión de "ser el mejor centro social y de diversiones del país", según expresaron los empresarios.

Para esta noche tienen grandes sorpresas —dijeron ellos— y esperan que no haya una sola per-

sona que deje de asistir a la inauguración que consideran no tendrá precedentes en el país.

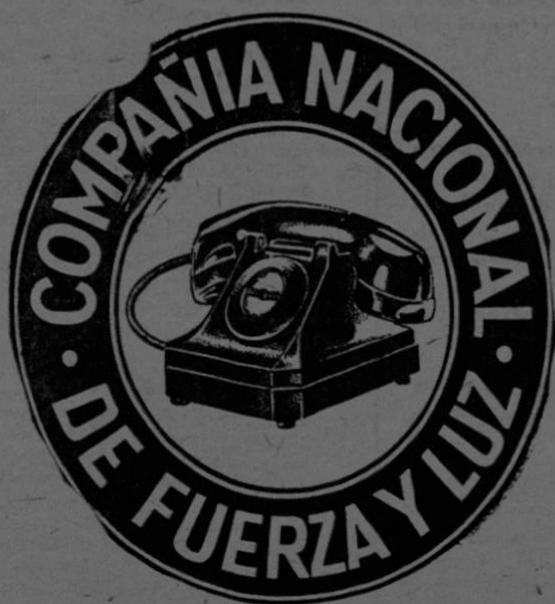
Pretenden los dueños del Club 21, hacer de ese centro, un lugar donde puedan recrearse las gentes que están urgiendo en San José un lugar al cual se pueda asistir con toda confianza y en la seguridad de disfrutar ampliamente. Agregarán los empresarios que "la organización con que cuentan y el sentido de servicio que habrá en el negocio, pondrá a éste a la cabeza de todos los que en este ramo hay en San José".

## Leones de Alajuela organizan baile para el sábado próximo

El sábado 6 de diciembre a las nueve y media de la noche se realizará en el Salón del edificio del Aeropuerto El Coco un baile organizado por el Club de Leones de Alajuela a beneficio de la Navidad de los niños pobres de esa localidad.

Según manifestaron los organizadores del evento a EL TIEM-

PO, existe un gran entusiasmo y los alajuelenses, así como los clubes sociales y los particulares de todo el país, se aprestan a dar su concurso para el buen éxito de este festejo que tiene por fin recaudar fondos para hacer feliz la Navidad de los hijos de familias de pocos recursos.



## Nuevo Directorio Telefónico

Rogamos a los suscritores que aún no hayan obtenido el nuevo directorio, hacerlo a la mayor brevedad posible con el fin de retirar la guía anterior para mejor información del público y mayor eficiencia en el servicio.



Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.

Una Empresa a su servicio con utilidades limitadas por Ley